



REPUBBLICA ITALIANA 1

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

CARTA DI CIRCOLAZIONE CR 0890833

Permisso de circulacion. Osvedčeni o registraci. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registracimistunnistus. Αόεια κυκλοφορίας. Πιστοποιητικό Εγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas apliecība. Registrācijas liudzījums. Forgalmi engedély. Certificat la Registrăziuni. Kentekenbewijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de matrícula. Osvedčenie o evidencii. Prometno dovoljenje. Reķisterõintilodistus. Registreringsbeviset. Prometna dozvola.

N° A015707RA16

(A) FE844GJ

(B) 19.10.2016

(C.2.1) COMMISSIONARIA SRL

(C.2.3) VIA CANALA/93
RAVENNA (RA)
(02358880397)

N° A015707RA16

(A) FE844GJ

2

(D.1) SCANIA

(D.2) N331 C00-8019C3C-3AX

(D.3) -450 (B 6X2S4)

(E) YS2R6X20005406052

(F.1)

(F.2) 26000 (F.3) 44000 (G)

(I) 19.10.2016

(J) N3

(J.1) AUTOVEICOLO PER TRASPORTO
SPECIFICO -USO DI TERZI

(J.2) VN (CISTERNA)

(K) OCYS204EST013QW

E4*2007/46*0039*18

(L) 3

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(O.1) 18000 (O.2)

(P.1)12742,00 (P.2)331,00 (P.3)GASOL

(P.5) DC13 147

(Q)

(S.1) 3

(S.2)

(U.1) 90

(U.2) 1425

(V.1)

(V.2)

(V.3) 0,2563

(V.5) 0,002700

(V.6) 0,00

(V.7)

(V.9) 595/2009*64/2012A

IMPOSTA
DI BOLLO
ASSOLTA
IN MODO
VIRTUALE

N° A015707RA16

(A) FE844GJ

3

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE
AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 21.10.2016
CERTIFICATO DI APPROVAZIONE.

DATA 05.10.2016 (27VE030862)

COSTRUTTORE: SCANIA CV AB

LUNGHEZZA 9,050 M LARGHEZZA 2,550 M

PORTATA 14620 KG

TIPO CAMBIO: MECCANICO

PNEUMATICI:

S.D.S. R22,5

APPLICATA CISTERNA OFF.MECC.BS NF.04

38 ANNO 1997 COD.L4BH GIA' SUL DS045

PA; MC813 N.01TV436479.

M.O. N. 27VE030862 DEL 05.10.2016

RISP IL REG 595/2009*64/2012A

(EURO VI)

CON DISPOSITIVO ANTIPARTICOLATO

SOSP.ASSE/I MOTORE/I-PNEUMATICA

MASSE MAX AMMESSE-ASSE 1-KG. 08000

ASSE 2-KG. 11500 ASSE 3-KG. 07500

CODIFICA PNEUM.: 315/80=A; 315/70=B;

315/60=C; 385/65=D; 385/55=E; 355/5

0=F; 375/50=G; INDICI MIN.: 1^(156)G

; 2^(-/145)G; 3^(154)G; COMB. AMMESS

E: FCF/GCG/BBB/BBE/EBE/EBB/AAA/AAD/D

AD/DAA/FCC/GCC; TRASP. ADR: VEIC. BA

SE EX/II, EX/III, FL, AT, OX. RAPP.

DI TRAINO MAX 1,45; IN ALT. CAMBIO M

ECC. AUTOMATIZZ; OPP. POSTI 1, OPP.

2; PUO' CIRCOLARE CON IL 3^ ASSE SOL

N° A015707RA16

(A) FE844GJ

4

LEVATO;

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

- (A) Numero di immatricolazione
- (B) Data della prima immatricolazione del veicolo
- (C) Dati nominativi
 - (C.1) intestatario della carta di circolazione:
 - (C.1.1) cognome o ragione sociale
 - (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
 - (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
 - (C.2) proprietario del veicolo
 - (C.2.1) cognome o ragione sociale
 - (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
 - (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
 - (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
 - (C.3.1) cognome o ragione sociale
 - (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
 - (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
 - (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono, in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.
- (D) Veicolo:
 - (D.1) marca
 - (D.2) tipo
 - variante (se disponibile)
 - versione (se disponibile)
 - (D.3) denominazione/i commerciale/i
- (E) numero di identificazione del veicolo
- (F) massa:
 - (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)
 - (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
 - (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
- (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)
- (H) durata di validità, se non è illimitata
- (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
- (J) categoria del veicolo
 - (J.1) destinazione ed uso
 - (J.2) carrozzeria
- (K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)
- (L) numero di assi
- (M) interasse (mm)
- (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg: ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
 - (N.1) asse 1 (kg)
 - (N.2) asse 2 (kg), se del caso
 - (N.3) asse 3 (kg), se del caso
 - (N.4) asse 4 (kg), se del caso
 - (N.5) asse 5 (kg), se del caso
- (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
 - (O.1) rimorchio frenato (kg)
 - (O.2) rimorchio non frenato (kg)
- (P) motore:
 - (P.1) cilindrata (cm³)
 - (P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)
 - (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
 - (P.4) regime nominale (giri/min⁻¹)
 - (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
- (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)
- (R) colore del veicolo
- (S) posti a sedere
 - (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
 - (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)
- (T) velocità massima (km/h)
- (U) livello sonoro:
 - (U.1) veicolo fermo (dB(A))
 - (U.2) regime del motore (giri/min⁻¹)
 - (U.3) veicolo in marcia (dB(A))
- (V) emissioni gas di scarico:
 - (V.1) CO (g/km o g/kWh)
 - (V.2) HC (g/km o g/kWh)
 - (V.3) NOx (g/km o g/kWh)
 - (V.4) HC + NOx (g/km)
 - (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
 - (V.6) coefficiente di assorbimento "corretto" per motori diesel (giri/min⁻¹)
 - (V.7) CO₂ (g/km)
 - (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
 - (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE
- (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

FE 844GJ RA/000/HG1
 REVISIONE DEL 16/10/2017
 ESITO REGOLARE
 SCADENZA 10/2021
 KM 156204 RA0001BX07K

FE 844GJ RA/000/HG1
 REVISIONE DEL 15/10/2018
 ESITO REGOLARE
 SCADENZA 10/2019
 KM 113164 RA0001BVS8W

FE 844GJ RA/000/HUC
 REVISIONE DEL 27/08/2021
 ESITO REGOLARE
 SCADENZA 08/2022
 KM 220393 RA000BS3YBB

FE 844GJ RA/000/HG1
 REVISIONE DEL 21/10/2019
 ESITO REGOLARE
 SCADENZA 10/2020
 KM 156204 RA0001BX07K

FE 844GJ RA/000/E9T
 REVISIONE DEL 30/10/2020
 ESITO REGOLARE
 SCADENZA 10/2021
 KM 168344 RA000AI5U0J



MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DELLA MOBILITÀ SOSTENIBILI
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI E LA NAVIGAZIONE
DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE PER I SERVIZI AI CITTADINI ED ALLE IMPRESE IN
MATERIA DI TRASPORTI E NAVIGAZIONE

CERTIFICATO DI APPROVAZIONE PER I VEICOLI CHE TRASPORTANO ALCUNE MERCI PERICOLOSE
 CERTIFICAT D'AGRÉMENT POUR LES VÉHICULES TRANSPORTANT CERTAINES MARCHANDISES DANGEREUSES

Questo certificato attesta che il veicolo qui di seguito indicato soddisfa le condizioni richieste dall'accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada (ADR)

1. Certificato N°: B63648	2. Costruttore del veicolo: SCANIA	3. N° di identificazione del veicolo: YS2R6X20005406052	4. N° di immatricolazione (all'occorrenza): A/FE844GJ
-------------------------------------	--	---	---

5. Nome e sede di esercizio del trasportatore, utilizzatore o proprietario:
 COMMISSIONARIA SRL, VIA CANALA 93, RAVENNA (RA)

6. Descrizione del veicolo:¹
 AUTOVEICOLO PER TRASPORTO SPECIFICO

7. Designazione o designazioni del veicolo secondo il 9.1.1.2 dell'ADR:²
 EX/H EX/H FL OX AT MEMU

8. Dispositivo di frenatura di rallentamento (rallentatore) di frenata:³

Non applicabile
 L'efficacia secondo il 9.2.3.1.2 dell'ADR è sufficiente per una massa totale dell'unità di trasporto di 44 t⁴

9. Descrizione della o delle cisterne fisse/del veicolo-batteria (all'occorrenza):

9.1 Costruttore della cisterna: OFFICINE MECCANICHE B.S. SRL
 9.2 Numero di approvazione della cisterna/del veicolo-batteria: R005VR
 9.3 Numero di serie di costruzione della cisterna/identificazione degli elementi del veicolo-batteria: 0438
 9.4 Anno di costruzione: 1997
 9.5 Codice-cisterna secondo il 4.3.3.1 o il 4.3.4.1 dell'ADR: L4BH
 9.6 Disposizioni speciali TC e TE secondo il 6.8.4 dell'ADR (ove applicabile)⁶: \ \ \

10. Merci pericolose autorizzate al trasporto:

Il veicolo soddisfa le condizioni richieste per il trasporto delle merci pericolose assegnate alla/alle designazioni dei veicoli indicati al N° 7.

10.1 Nel caso dei veicoli EX/II merci della classe 1, compreso il raggruppato di compatibilità J
 oppure EX/III³ merci della classe 1, eccetto il raggruppato di compatibilità J

10.2 Nel caso di un veicolo-cisterna/veicolo-batteria³

possono essere trasportate solo le materie autorizzate secondo il codice-cisterna ed ogni disposizione speciale indicata al N° 9³,
 oppure
 possono essere trasportate solo le seguenti materie (classe, N° ONU, e, se necessario, gruppo di imballaggio e designazione ufficiale di trasporto):

Possono essere trasportate soltanto le materie che non sono suscettibili di reagire pericolosamente con i materiali del serbatoio, delle guarnizioni, degli equipaggiamenti e dei rivestimenti protettivi (se applicabile).

11. Osservazioni:
 Observations

12. Valido fino al: 26/08/2022
 M. Operativa : 21/RA/043570

Timbro del servizio
 RAVENNA, 27/08/2021
 FUNZIONARIO TECNICO
 Gianni Patuelli

13. Estensioni di validità

Validità estesa fino al

Timbro del servizio emittitore, luogo, data, firma:

NOTA: Questo certificato deve essere restituito al servizio emittitore quando il veicolo è ritirato dalla circolazione, in caso di trasferimento ad altro trasportatore, utilizzatore o proprietario come specificato al N° 5; alla scadenza della durata di validità; ed in caso di variazione di una o più caratteristiche essenziali del veicolo.

1 Secondo le definizioni dei veicoli a motore e dei rimorchi delle categorie N ed O come definite nella Risoluzione consolidata sulla Costruzione dei Veicoli (R.E. 3) o nella Direttiva 2007/46/CE.

2 Cancellare ogni menzione non appropriata.

3 Segnare la menzione valida.

4 Indicare il valore appropriato. Un valore di 44 tonnellate non limiterà la "massa massima ammissibile di immatricolazione / in servizio" indicato nei documenti di immatricolazione.

5 Materie assegnate al codice cisterna indicato al N° 9 o ad un altro codice cisterna autorizzato secondo la gerarchia di cui al 4.3.3.1.2 o 4.3.4.1.2, tenuto conto, se il caso, della o delle disposizioni speciali.

6 Non richiesto quando le materie autorizzate sono enumerate al N° 10.2.

CERTIFICATO DI REVISIONE



NATURA DEL CONTROLLO

REVISIONE

(3) DATA

27/08/2021

CODICE ANTIFALSIFICAZIONE

RA000BS3YBB

(3) CENTRO DI CONTROLLO

N° autorizzazione: 000

Ragione Sociale:

UMC BOLOGNA-Sez.RAVENNA

Indirizzo:

Via Trieste 184 - 48122 Ravenna RAVENNA
(RA)

(1,2,4,5) IDENTIFICAZIONE DEL VEICOLO

(2) Targa Stato (5) Categoria

FE844GJ

I

N3

(1) VIN / Telaio N°

(4) km

YS2R6X20005406052

220393

(9) Identità Ispettore

Nome: GIANNI

Cognome: PATUELLI

Matricola: UMC RA - HUC

Firma: Documento firmato digitalmente da
PATUELLI GIANNI
Data: 2021.08.27 12.42.36 CEST

(7) Risultato controllo tecnico

REGOLARE

(8) Data del successivo controllo

Entro il 31/08/2022

(6) CARENZE CONSTATATE

(10) ALTRE INFORMAZIONI

M48-FE844GJ

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

Ufficio Provinciale UMC FORLI-CESENA

CERTIFICATO DI ISPEZIONE N. 91FO016677 del 08/11/2018

PROVA INIZIALE O PROVA PERIODICA O PROVA INTERMEDIA X PROVA STRAORDINARIA O

Richiedente : OFFICINA RAGAZZINI snc
 Viale Bologna n°400
 Città : FORLI (FC)

Nome del Fabbricante : B.S.
 Paese : ITALIA
 N° di serie fabbricazione : 0438
 Anno di fabbricazione : 1997
 Data e tipo dell'ultima ispezione : 23/11/2015 PERIODICA

Identificazione del proprietario / utilizzatore : COMMISSIONARIA - RAVENNA

Tipo serbatoio: CISTERNA FISSA codice cisterna: L4BH disp. speciali: ---

Spessore delle pareti del serbatoio ,	richiesto mm. 2.92	misura reale mm. 3.1
Spessore delle pareti dei fondi ,	richiesto mm. 4.0	misura reale mm. 4.7
Spessore delle pareti dei diaframmi ,	richiesto mm. 4.0	misura reale mm. 4.7
Lunghezza totale dell'involucro resistente	mm. 6050	
Lunghezza totale dell'involucro cilindrico	mm. 5000	
Diametri esterni min - max	mm. 1906	
Materiale costr. dell'Involucro – Fondi – Diaframmi : AISI 316L		
Cisterna coibentata	si	Cisterna ebanitata no
Pressione di calcolo	bar 4.0	pressione di prova Ppi bar 4.0
Pressione di lavoro massima consentita Pe	bar 3.07	vuoto consentito fino a bar ---
Pressione di prova di tenuta :	bar 3.07	

VANO	1	2	3	4	5	6	7	8	TOTALE
CAPACITA IN LITRI	4.080	7.090	5.060						16.230

N° diagrammi stagni : 2

N° diaframmi aperti : 0

Esame dei documenti	X	Prova di tenuta del serbatoio/degli accessori	X
Verifica del serbatoio rispetto al progetto	O	Prova del vuoto	O
Ispezione all'interno del serbatoio	O	Determinazione della capacità in acqua	O
Ispezione all'esterno del serbatoio	X	Ispezione del telaio o di altre attrezzature	O
Prova della pressione idraulica	O	strutturali di serbatoi trasportabili	O
Ispezione degli accessori di servizio	X		
Valvola di sicurezza tarata a	3.17	bar di sovrappressione con disco di rottura	si
Valvola di vuoto tarata a	---	bar di depressione con disco di rottura	no

Altre ispezioni e prove : -----

Osservazioni/difetti significativi : -----

Requisiti addizionali di approvazione del tipo :

Ispezione iniziale	O	Superata	O	Fallita	O
Ispezione periodica	O	Superata	O	Fallita	O
Ispezione intermedia	X	Superata	X	Fallita	O
Controllo straordinario	O	Superata	O	Fallita	O

Successiva ispezione : NOVEMBRE – 2021

Luogo e data di ispezione: FORLI' li 12/11/2018

Ispezione intermedia O
 Ispezione periodica X

Firma e timbro

(Geom. Fabrizio CAPPUCCI)

Ispezioni eseguite in conformità alla EN12972 e ADR vigente.

MATERIE AMMESSE AL TRASPORTO

Possono essere trasportate solo le materie autorizzate secondo il codice-cisterna ed ogni disposizione speciale, ovvero possono essere trasportate solo le seguenti materie (classe , N.ONU , codice , G designazione ufficiale di trasporto). VEDI DOCUMENTO ALLEGATO – MC813

Possono essere trasportate soltanto le materie che non sono suscettibili di reagire pericolosamente con i materiali del serbatoio , delle guarnizioni , degli equipaggiamenti e dei rivestimenti protettivi .

MINISTERO DEI TRASPORTI
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

UFFICIO PROVINCIALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E T. C.

di TREVISO

Copia per ⁽¹⁾ ~~l'Utente~~
l'Utente

LIBRETTO n. ⁽²⁾ 01TV 436479

LIBRETTO DELLA CISTERNA
ADIBITA AL TRASPORTO DI MATERIE PERICOLOSE

(DD. MM. 8 agosto 1980, 9 agosto 1980, 11 agosto 1980)

Fabbricata da OFFICINE MECCANICHE B.S. SRL col n. * 0438 *

TREVISO LI, 27 NOV. 1997
(data di rilascio)

Imposta di bollo
assolta mediante
versamento in c/c
postale Ccti L. Gensì
dell'art. 7 della
legge 18/10/78,
n. 625.

A 043017



- 1 -

IL DIRETTORE
UFFICIO PROVINCIALE T.C. - TV
(Ing. Leopoldo Mastarozzo)

91FO 016677

Località e data FORLÌ 12 NOV. 2018

ESEGUITE PROVE SPECIALI
D.M. 8.8.80/173 TRIENNALE

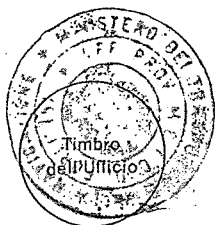
Tipo ⁽²²⁾ _____
Esito ⁽²⁷⁾ FAVOREVOLE

Causa dell'esito negativo _____

La cisterna non può essere utilizzata
Essa deve essere presentata a nuova visita entro il 11/2021 per essere sottoposta alle seguenti visite e prove:

_____ PERIODICA _____

La cisterna è radiata dall'esercizio ⁽²⁸⁾



Firma
(Geom. Fabrizio CAPPUCCI)

MINISTERO DEI TRASPORTI
Ufficio Provinciale UMC FORLI-CESENA

CERTIFICATO DI ISPEZIONE N. 09FO540278 del 20/11/2015

PROVA INIZIALE PROVA PERIODICA PROVA INTERMEDIA PROVA STRAORDINARIA

Richiedente : **OFFICINA RAGAZZINI snc**
Viale **Bologna n°400**
Città : **FORLI (FC)**

Nome del Fabbricante : **B.S.**
Paese : **ITALIA**
N° di serie fabbricazione : **0438**
Anno di fabbricazione : **1997**
Data e tipo dell'ultima ispezione : **26/11/2012 INTERMEDIA**

Identificazione del proprietario / utilizzatore : **COMMISSIONARIA - RAVENNA**

Tipo serbatoio: **CISTERNA FISSA** codice cisterna: **L4BH** disp. speciali: ---
Spessore delle pareti del serbatoio , richiesto mm. **2.92** misura reale mm. **3.1**
Spessore delle pareti dei fondi , richiesto mm. **4.0** misura reale mm. **4.7**
Spessore delle pareti dei diaframmi , richiesto mm. **4.0** misura reale mm. **4.7**
Lunghezza totale dell'involucro resistente mm. **6050**
Lunghezza totale dell'involucro cilindrico mm. **5000**
Diametri esterni min - max mm. **1906**
Materiale costr. dell'Involucro – Fondi – Diaframmi : **AIISI 316L**
Cisterna coibentata si Cisterna ebanitata no
Pressione di calcolo bar **4.0** pressione di prova P_{pi} bar **4.0**
Pressione di lavoro massima consentita Pe bar **3.07** vuoto consentito fino a bar ---
Pressione di prova di tenuta : bar **3.07**

VANO	1	2	3	4	5	6	7	8	TOTALE
CAPACITA IN LITRI	4.080	7.090	5.060						16.230

N° diagrammi stagni : 2

N° diaframmi aperti : 0

Esame dei documenti Prova di tenuta del serbatoio/degli accessori
Verifica del serbatoio rispetto al progetto Prova del vuoto
Ispezione all'interno del serbatoio Determinazione della capacità in acqua
Ispezione all'esterno del serbatoio Ispezione del telaio o di altre attrezzature
Prova della pressione idraulica strutturali di serbatoi trasportabili
Ispezione degli accessori di servizio
Valvola di sicurezza tarata a **3.17** bar di sovrappressione con disco di rottura si
Valvola di vuoto tarata a --- bar di depressione con disco di rottura no
Altre ispezioni e prove : -----

Osservazioni/difetti significativi : -----

Requisiti aggiuntivi di approvazione del tipo :

Ispezione iniziale	<input type="radio"/>	Superata	<input type="radio"/>	Fallita	<input type="radio"/>
Ispezione periodica	<input checked="" type="radio"/>	Superata	<input checked="" type="radio"/>	Fallita	<input type="radio"/>
Ispezione intermedia	<input type="radio"/>	Superata	<input type="radio"/>	Fallita	<input type="radio"/>
Controllo straordinario	<input type="radio"/>	Superata	<input type="radio"/>	Fallita	<input type="radio"/>

Successiva ispezione : NOVEMBRE – 2018

Luogo e data di ispezione: **FORLI' li 23/11/2015**

Ispezione intermedia
Ispezione periodica

Firma e timbro



Ispezioni eseguite in conformità alla EN12972 e ADR vigente.

MATERIE AMMESSE AL TRASPORTO

Possono essere trasportate solo le materie autorizzate secondo il codice-cisterna ed ogni disposizione speciale, ovvero possono essere trasportate solo le seguenti materie (classe , N.ONU , codice , G .I. , designazione ufficiale di trasporto). VEDI DOCUMENTO ALLEGATO – MC813

Possono essere trasportate soltanto le materie che non sono suscettibili di reagire pericolosamente con i materiali del serbatoio , delle guarnizioni , degli equipaggiamenti e dei rivestimenti protettivi .



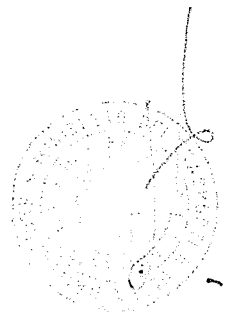
Ministero dei Trasporti

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI
UFFICIO PROVINCIALE MOTORIZZAZIONE CIVILE DI TREVISO

CERTIFICATO DI ISPEZIONE N.	<u>07TV 591060</u>	del	<u>05.11.2009</u>
INIZIALE	<input type="checkbox"/>		
PERIODICA (ogni sei anni)	<input checked="" type="checkbox"/>		
INTERMEDIA (ogni tre anni)	<input type="checkbox"/>		
CONTROLLO STRAORDINARIO	<input type="checkbox"/>		

Numero del rapporto di prova :	<u>L304/2009</u>	Numero di approvazione del tipo :	<u>R005VR</u>
Utilizzatore :	<u>Donati Trasporti Srl</u>	Nome del fabbricante :	<u>Off.Mecc.B.S. Srl</u>
Via :	<u>Canala, 93</u>	Paese :	<u>Italia</u>
Città :	<u>Ravenna (RA)</u>	N° di serie del fabbricante :	<u>0438</u>
Paese :	<u>Italia</u>	Anno di fabbricazione :	<u>1997</u>
		Data e tipo dell'ultima ispezione :	<u>28.11.2006</u> <u>Intermedia</u>

Il seguente certificato di Ispezione è rilasciato in applicazione alla Circolare Prot. n. 5432 DIV 4-E del 18.01.2007 per le cisterne già in possesso del libretto mod. MC813. Esso deve essere presentato alla scadenza del prossimo controllo periodico o intermedio. Non sostituisce il mod. MC 813.



Tipo di serbatoio : Cisterna codice : L4BH Disposizioni speciali : Nessuna.

Spessore delle pareti del serbatoio richiesto : 2.92 mm Misura reale : 3.10 mm

Spessore delle pareti dei fondi richiesto : Ant. 4.00 mm Misura reale : Ant. 4.90 mm
 Post. 4.00 mm Post. 4.90 mm

Spessore delle pareti dei fondi stagni richiesto : 4.00 mm Misura reale : 4.90 mm

Pressione di prova : 4.00 bar Pressione esterna di calcolo : N.R. Bar
 Pressione di lavoro massima consentita : 3.07 bar

Pressione di progetto minima : N.R. bar Massima : 4.00 Bar

Vano	1	2	3	4	5	6	7	8	totale
Capacità in litri	4080	7090	5060						16230

- Esame dei documenti Prova di tenuta del serbatoio/degli accessori
- Verifica del serbatoio rispetto al progetto Prova del vuoto
- Ispezione dell'interno del serbatoio Determinazione della capacità in acqua
- Ispezione dell'esterno del serbatoio Ispezione del telaio o di altre parti strutturali di serbatoi trasportabili
- Prova di pressione idraulica
- Ispezione degli accessori di servizio
- Valvola di sicurezza tarata a 3.17 bar di sovrappressione
- Valvola del vuoto tarata a N.R. bar di depressione
- Altre ispezioni e prove : _____

Osservazioni / difetti significativi : Nessun difetto significativo riscontrato

Requisiti aggiuntivi di approvazione del tipo : _____

Ispezione iniziale	<input type="checkbox"/>	superata	<input type="checkbox"/>	fallita	<input type="checkbox"/>
Ispezione periodica	<input checked="" type="checkbox"/>	superata	<input checked="" type="checkbox"/>	fallita	<input type="checkbox"/>
Ispezione intermedia	<input type="checkbox"/>	superata	<input type="checkbox"/>	fallita	<input type="checkbox"/>
Controllo straordinario	<input type="checkbox"/>	superata	<input type="checkbox"/>	fallita	<input type="checkbox"/>



Successiva ispezione
entro il:

11.2012

Luogo e data di
ispezione

Treviso, 05.11.2009

Ispezione periodica

Il Tecnico

Ispezione intermedia

Ing. *[Firma]*
Ingegnere *[Firma]*
Ing. *[Firma]*

Ispezioni eseguite in conformità alla EN 12972 e ADR edizione 2009

MATERIE AMMESSE AL TRASPORTO

Possono essere trasportate soltanto le materie che non sono suscettibili di reagire pericolosamente con i materiali del serbatoio, delle guarnizioni, degli equipaggiamenti e dei rivestimenti protettivi se previsti.

Pertanto possono essere trasportate tutte quelle indicate nella tabella A del capitolo 3.2, a cui corrisponde in colonna 12 il codice cisterna L4BH tenuto conto delle disposizioni speciali applicate di cui al paragrafo 6.8.4 e 4.3.5 previste in colonna 13. Sono escluse tutte le merci pericolose con gruppo di imballaggio I le disposizioni speciali diverse o aggiuntive di quelle citate.

Poiché non è stata esaminata in modo esaustivo la compatibilità delle materie trasportabili con i materiali impiegati nella costruzione dell'involucro e delle guarnizioni della cisterna, si fa riserva su tale compatibilità, come previsto al punto 6.8.2.3.1 dell'ADR edizione 2009

MOTRICE

FE 4447-1 M/8

MODULARIO
T. rig. rend. 672

Mod. MC 813

MINISTERO DEI TRASPORTI
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

DOMATI

**LIBRETTO DELLA CISTERNA
ADIBITA AL TRASPORTO DI MATERIE PERICOLOSE**

(DD. MM. 8 agosto 1980, 9 agosto 1980, 11 agosto 1980)

OFFICINA RAGAZZINI S.N.C.
COLLAUDI TRIENNALI

DATA PROSSIMA
REVISIONE

11/2018

VIA RIO COZZI, 12/A
47122 FORLÌ

TEL. 0543 754139
FAX 0543 754682

A 043017

I.P.Z.S. - Off. C. V.

MODULARIO
T. rig. rend. 672

Mod. MC 813

MINISTERO DEI TRASPORTI
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

UFFICIO PROVINCIALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E T. C.

di TREVI SO

Copia per ⁽¹⁾ ~~l'utente~~
l'utente

LIBRETTO n. ⁽²⁾ 01TV 436479

**LIBRETTO DELLA CISTERNA
ADIBITA AL TRASPORTO DI MATERIE PERICOLOSE**

(DD. MM. 8 agosto 1980, 9 agosto 1980, 11 agosto 1980)

Fabbricata da OFFICINE MECCANICHE B.S. SRL col n. * 0438 *

TREVI SO LI, 27 NOV. 1997
(data di rilascio)

Imposta di bollo
assolta mediante
versamento in c/c
postale o in L. S. n. 1
dell'art. 7 della
legge 10/10/78,
n. 625.



IL DIRETTORE

[Handwritten signature]

A 043017

PARTE I

Ditta fabbricante (2) OFFICINE MECCANICHE B.S. SRL - TREVISO
 Numero di fabbricazione *0438* PUNZONATO SUL DUCO TIPO "XMR 368C" VERSIONE BR 11204
 Mese ed anno di costruzione NOVEMBRE 1997

1) CARATTERISTICHE

Lunghezza totale tra le verticali estreme (4) cm. 630
 Lunghezza totale dell'involucro resistente cm. 605 (625)*
 Lunghezza totale del corpo cilindrico (5) cm. 500
 Lunghezze parziali delle parti cilindriche e tronco coniche (6)
 cm. / cm. / cm. / cm.
 Tipo della o delle sezioni delle parti cilindriche (7) CIRCOLARE
 Diametro o diametri principali esterni delle sezioni cilindriche (8) cm 190.6 cm. / cm.
 Scomparti: ~~tarati~~, non tarati (1)
 Numero degli scomparti 3
 Volume effettivo di ogni scomparto in litri (9):
 1° scomp. 4080 2° scomp. 7090 3° scomp. 5060
 4° scomp. / 5° scomp. / 6° scomp. /
 7° scomp. / 8° scomp. / 9° scomp. /
 10° scomp. / 11° scomp. / 12° scomp. /
 13° scomp. / 14° scomp. / 15° scomp. /
 16° scomp. / 17° scomp. / 18° scomp. /
 19° scomp. / 20° scomp. /

A 043017 (*) RIFERITO ALLA CISTERNA COIBENTATA.

- 3 -

Volume effettivo totale della cisterna in litri 16230
 Numero totale dei diaframmi: stagni 2, aperti /

Duomi:
 numero totale 3 forma (10) CIRCOLARE dimensioni (11) mm. Ø 500
 mm. / (H) mm. 100, mm. / mm. /
 (H) mm. / , mm. / , mm. / (H) mm. /

Materiale utilizzato (12):
 per l'involucro, escluso i fondi AI SI 316 L
 per i fondi: anteriore AI SI 316 L
 posteriore AI SI 316 L
 per i diaframmi stagni AI SI 316 L
 per i diaframmi aperti /

Spessori nominali adottati:
 per l'involucro, esclusi i fondi (14) mm. 3.1 mm. / mm. /
 mm. /
 per i fondi: anteriore mm. 4.8 + 5.1
 posteriore mm. 4.8 + 5.1
 per i diaframmi stagni mm. 4.8 + 5.1
 per i diaframmi aperti mm. /

Spessori minimi ammessi (13):
 per l'involucro, escluso i fondi (14) mm. 2.92 mm. / mm. /
 mm. /
 per i fondi: anteriore mm. 4.00
 posteriore mm. 4.00
 per i diaframmi stagni mm. 4.00

pressione in BAR:

di calcolo 4.00 di prova di pressione idraulica 4.00
di prova di tenuta 3.07 di esercizio 3.07

Temperatura di calcolo ⁽¹⁵⁾ in °C 50°C

Massa della cisterna, compresi l'equipaggiamento di servizio e gli accessori kg 2450 (non indicare la massa se trattasi di cisterna autoportante)

2) EQUIPAGGIAMENTO DI SERVIZIO ⁽¹⁶⁾

Valvole di sicurezza:

numero totale 3 fabbrica e tipo NORMEC ant 8222 00 + 8224 00
pressione di regolazione ⁽¹⁷⁾ BAR 3.17

Dischi di rottura:

numero totale 3 diametro mm DN30 + DN54 pressione di rottura (valore nominale e tolleranze) BAR 3.17

Elementi fusibili:

numero totale / sezione di apertura di ogni elemento cm² /
temperatura di fusione (valore nominale e tolleranze) °C /

Dispositivi di aerazione:

numero totale /

Dispositivi di sicurezza contro il ribaltamento:

numero totale / descrizione del dispositivo /

A 043017

- 5 -

Dispositivi di verifica dei vuoti minimi:

numero per ogni scomparto 1
tipo del dispositivo (descrivere) ASTA GRADUATA MAGNETICA

controllo della taratura (descrivere il metodo di controllo della taratura) MEDIANTE PESATURE

Protezione calorifuga:

materiale LANADI VETRO + LAMERINO INOX
spessore mm. 80 MEDIANTE

Protezione speciale (descrivere) VASCHEE SUPERIORI di CONTENIMENTO ACCESSORI.
PROTEZIONE LATERALE COSTITUITA DALLA COIBENTAZIONE.

3) ACCESSORI ⁽¹⁸⁾

N° 3 VALVOLE di FONDO Ø 150mm. A cui segue TUBAZIONE di SCARICO con VALVOLA
TERMINALE A OPERA Ø 4". CILINDRO CHIUSO POSIZIONATO sul DUEM Ø 1"½ con DISCUSSA
PASSEDELLA completa di LORRUMMO, GANCI PER CINTURA di SICUREZZA.
SCALETTA con SCALINO ANTISDRUCOLO.

4) PERIODICITÀ E TIPO DEI CONTROLLI PERIODICI AI QUALI LA CISTERNA DEVE ESSERE SOTTOPOSTA

(Precisare se ed a quali controlli la cisterna deve essere sottoposta, che siano sostitutivi od aggiuntivi a quelli di cui ai marginali 17.1 e 17.2 dell'allegato tecnico al D.M. 8 agosto 1980)

CONTROLLI PREVISTI DAI MARGINALI 17.1 e 17.2 DELL'ALLEGATO TECNICO DEL D.M. 8 AGOSTO 1980 - 08.08.1980 - 09.08.1980.

5) UBICAZIONE DELLA TARGA IN METALLO E DELLE SCRITTE SULLA CISTERNA

(cfr. marginale 13.1 dell'allegato tecnico al D.M. 8 agosto 1980)

TARGA IN METALLO POSIZIONATA SULLA PARTE SINISTRA DELLA 1ª SERRA
RISPETTO AL SENSO DI MARCIA.
PUNZONATURA SUL PASSO DUOMO.

Δ 043017

6)

07TV 328932 del 27.01.2003

LE

La cisterna marca **OFF. MECC. B.S. srl** avente il n.f. *0438*, in relazione a quanto previsto dalla circolare n° 4502 MOT2/E del 11/11/2002, risulta essere idonea al possesso della seguente codifica, secondo quanto specificato al cap. 4.3.4.1.1 della versione 2001 dell'ADR:

*** L4BH ***

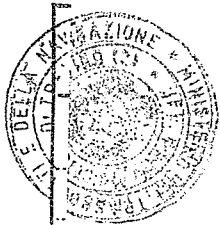
- Materiale dell'involucro: **AISI 316 L**
- Materiale dei fondi e dei diaframmi: **AISI 316 L**
- Cisterna senza rivestimento interno anticorrosivo.
- Massa specifica massima ammessa della materia = **1.841 kg/dm³**
- Tensione di vapore massima ammessa della materia a **50°C > 1.75 bar** (press. assoluta)
- Temperatura massima ammessa per il trasporto = **50 °C**
- Pressione di calcolo = **4.00 bar** (pressione manometrica)
- Pressione massima di carico e di scarico = **3.07 bar**

Dalla codifica sono escluse tutte quelle materie che hanno una tensione di vapore e massa specifica superiori ai valori soprariportati.

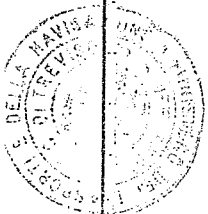
E' ammesso il trasporto di **materie non pericolose liquide** con esclusione di quelle ad uso alimentare o destinate all'alimentazione animale alle seguenti condizioni:

- massa specifica massima ammessa = **1,841 kg/dm³**
- tensione di vapore a **50°C > 1.75 bar** (pressione assoluta)
- degasazione eventuale e lavaggio completo prima del cambio di prodotto.

Nel caso la cisterna sia vuota, ma non ripulita, il documento di trasporto dovrà contenere le indicazioni riportate al cap. 5.4.1.1.6 dell'ADR (ed. 2001).



Ufficio Provinciale M.C.T.C. - TV
(Ing. Salvatore Di Maria)



7) COLLEGAMENTO AL TELAIO DEL VEICOLO

(da non compilare se trattasi di cisterna autoportante)

Descrizione degli organi di attacco LA CISTERNA APPoggIA SU N° 4 SELE CON SEZIONE DI APPoggIO di 200 mm e viene ancorata al veicolo base mediante cavallotti piegati ad "U" completi di PASTRE, DADI e LENTRODADI.

Materiale e spessori degli organi di attacco

SELE: AISI 304 SPESORE 4.00 mm.

CAVALLOTTI: Fe 37 ø 14 mm.

DADI: CLASSE 8.8 ø 14 mm.

PASTRE: Fe 37 ≠ 40x15 mm.

A 043017

- 11 -

Le parti I e II sono state compilate sulla base (21 - 1):

1) Del verbale di approvazione n. _____ del _____
a firma di _____ del C.P.A. di _____

La prova idraulica è stata effettuata in data _____

2) Del certificato di approvazione del tipo DGM 336 n. ROOS VR del 21.04.1997

Della dichiarazione di conformità n. * 171 * del 24.11.1997

Del verbale delle verifiche e prove effettuate dalla Ditta, n. 0026PR097 del 24.11.1997
a firma di DOT. ING. GIOVANNI PASCOLI

Del verbale delle verifiche e prove effettuate dall'Ufficio, n. _____ del _____
a firma di _____

La prova idraulica è stata effettuata in data 27-11-97

TREviso li, 27 NOV. 1997
(località e data)



IL DIRETTORE

[Handwritten signature]

A 043017

09FO/415128

PARTE III

1) VERIFICHE E PROVE PERIODICHE

Località e data FORLÌ 27 NOV. 2000

Tipo (22)

Esito (27) FAVOREVOLE

Causa dell'esito negativo

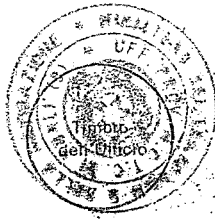
ESEGUITE PROVE SPECIALI
D.M. 8.8.80/17.1 TRIENNALE

La cisterna non può essere utilizzata

Essa deve essere presentata a nuova visita entro il 11/2003 per essere sottoposta alle seguenti visite e prove:

SESSENNALE

La cisterna è radiata dall'esercizio (28)



Firma
FALCONIERI Ing. GREGORIO T.
Ingegnere

09FO/451253

Località e data FORLÌ 24 NOV. 2003

Tipo (22)

Esito (27) FAVOREVOLE

Causa dell'esito negativo

ESEGUITE PROVE SPECIALI
D.M. 8.8.80/17.2
SESSENNALE UNIFICATA

La cisterna non può essere utilizzata

Essa deve essere presentata a nuova visita entro il 11/2006 per essere sottoposta alle seguenti visite e prove:

TRIENNALE

La cisterna è radiata dall'esercizio (28)



Firma
BOCCHINI GIORGIO
Ispezionatore aggiunto

09FO/482843

Località e data FORLÌ 28 NOV. 2008

ESEGUITE PROVE SPECIALI
D.M. 08.80/17.1 TRIENNALE

Tipo (22)

Esito (27) FAVOREVOLE

Causa dell'esito negativo

La cisterna ~~non~~ può essere utilizzata

Essa deve essere presentata a nuova visita entro il 11/2009 per essere sottoposta alle seguenti visite e prove:

SESSENNALE

La cisterna è radiata dall'esercizio (28)



Firma

FALCONERI Ing. GREGORIO L.
Ingegnere

07IV591060

Località e data TREVISO 05/11/2009

Tipo (22) PERIODICA

Esito (27) REGOLARE

Causa dell'esito negativo

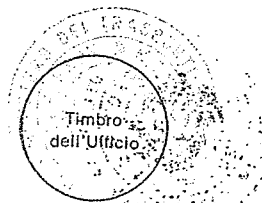
La cisterna ~~non~~ può essere utilizzata

Essa deve essere presentata a nuova visita entro il 11/2012 per essere sottoposta alle seguenti visite e prove:

INTERMEDIA

La cisterna è radiata dall'esercizio (28)

VISTO IL VERBALE DELLE PROVE IN
DATA 05/11/2009 AFIRMA
BIANCHIN PI. LUCA ESPERTO
A.D.R. ISCRITTO AL C.P.A. DIVERONA
CON IL N° 15/VR



Firma

GIUSEPPE DE FALCO Ing. IV
Ingegnere

09FO531548

Località e data FORLÌ 26 NOV. 2012

Tipo (22)

Esito (27) FAVOREVOLE

Causa dell'esito negativo

/ / /

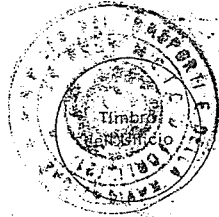
La cisterna non può essere utilizzata

Essa deve essere presentata a nuova visita entro il 11/2015 per essere sottoposta alle seguenti visite e prove:

/ / / PERIODICA /

La cisterna è radiata dall'esercizio (28)

Stampa illeggibile



G. Bocchini
Direttore Tecnico

09FO540278

Località e data FORLÌ 23 NOV. 2015

Tipo (22)

Esito (27) FAVOREVOLE

Causa dell'esito negativo

/ / /

La cisterna non può essere utilizzata

Essa deve essere presentata a nuova visita entro il 11/2018 per essere sottoposta alle seguenti visite e prove:

/ / / INTERMEDIA /

La cisterna è radiata dall'esercizio (28)



Firma

[Signature]

ESEGUITE PROVE SPECIALI
D.M. 8.8.80/17.2
SESSENALE UNIFICATA

PARTE IV

(da compilare se trattasi di cisterna non autoportante)

I INSTALLAZIONE

Veicolo (fabbrica, tipo e numero di telaio) MOTRICE VOLVO FH16 4x2 A46 1F VERBAS 3A 6x2
TELAIO N° JWDH2B6A1KA328572 TARGA: AT981LF

Tara del veicolo cisterna, compresi l'equipaggiamento di servizio e gli accessori: kg 11400

Posizione e quantitativo delle etichette di pericolo TOTALE N° 14: N° 06 LATO DESTRO, N° 06 LATO SINISTRO - N° 02 NEUTRO POSTERIORE.

Posizione e quantitativo dei pannelli di pericolo TOTALE N° 07: N° 03 LATO DESTRO - N° 03 LATO SINISTRO - N° 01 NEUTRO POSTERIORE.

Numero, capacità e ubicazione degli estintori N° 01 ESTERNO DA 6 LITRI - N° 01 IN CABINA DA 2 LITRI.

Le annotazioni relative alla presente installazione sono state effettuate sulla base: (25 - 1)

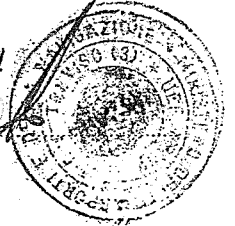
1) del verbale di approvazione n. DELE VERIFICHE E PROVE EFFETTUATE IN DATA 27-11-97

a firma di Ing. A. MATARAZZO dell'ufficio di PROVINCIALE MARE DI PREGISO

2) della dichiarazione di conformità del veicolo cisterna n. _____ del _____



IL DIRETTORE



II INSTALLAZIONE

Veicolo (fabbrica, tipo e numero di telaio) SCANIA CVR124 LB 6x2 4 NA 420
XVLUR 6X2000 9051506 #

Tara del veicolo cisterna, compresi l'equipaggiamento di servizio e gli accessori: kg 11450 #

Posizione e quantitativo delle etichette di pericolo TOTALE N° 14 - 06 LATO DX, 06 LATO SX, 02 POSTERIORI

Posizione e quantitativo dei pannelli di pericolo TOTALE N° 7 - 03 LATO DX, 03 LATO SX, N° 01 NEUTRA POSTERIORE

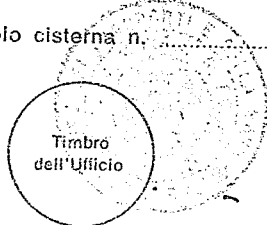
Numero, capacità e ubicazione degli estintori MIN. N. 1 DA KG. 2 PER IL VEICOLO
MIN. N. 1 DA KG. 6 PER IL CABINO AGGIORNATO COME DA MARCHIO 10240 ADR

Le annotazioni relative alla presente installazione sono state effettuate sulla base: (25 - 1)

1) del verbale di approvazione n. 0870/405831 del 23.05.00

a firma di Ing. Domenico Forli dell'ufficio di FORLI

2) della dichiarazione di conformità del veicolo cisterna n. _____ del _____



IL DIRETTORE

Dott. Ing. Domenico Forli
Incarico direttore coordinatore

DTTV 392808

III INSTALLAZIONE

Veicolo (fabbrica, tipo e numero di telaio) SCAMIA R 124 LB 6X2 4NA 420
Telaio n° VLUREX200+09090753+

Tara del veicolo cisterna, compresi l'equipaggiamento di servizio e gli accessori: kg 11100

Posizione e quantitativo delle etichette di pericolo n°6 lato destro - n°6 lato sinistro
n°2 posteriori

Posizione e quantitativo dei pannelli di pericolo n°3 lato destro - n°3 lato sinistro -
n°2 posteriore neutro -

Numero, capacità e ubicazione degli estintori n°2 da 2 kg minimo per motore e cabina -
Rp 12 minimo per il veicolo di cui almeno uno da 6 kg minimo

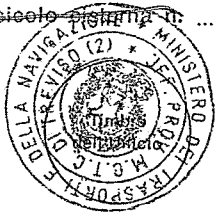
Le annotazioni relative alla presente installazione sono state effettuate sulla base: (25-1)

1) del verbale di approvazione n. DTTV 392808 del 22-07-2004

a firma di Ing. S. DI MARIA dell'ufficio di Treviso

2) della dichiarazione di conformità del veicolo cisterna n. del

ANNULLATO



IL DIRETTORE
Ufficio Provinciale M.C.T.C. - TV
(Ing. Salvatore Di Maria)

INSTALLAZIONE

Veicolo (fabbrica, tipo e numero di telaio) DAIMLERCHRYSLER M.B. 930
Telaio n°: WDB9302021L292962

Tara del veicolo cisterna, compresi l'equipaggiamento di servizio e gli accessori: kg 11500

Posizione e quantitativo delle etichette di pericolo n°6 LATO DX - n°6 LATO SX - n°2 POSTERIORI

Posizione e quantitativo dei pannelli di pericolo n°3 LATO DX - n°3 LATO SX - n°2 ANTI. - n°2 POST.

ESTINTORI

In ossequio a quanto riportato al cap. 8.1.4. ADR, l'unità di trasporto (motrice + rimorchio) costituita dal veicolo in oggetto può essere equipaggiata con i seguenti estintori:

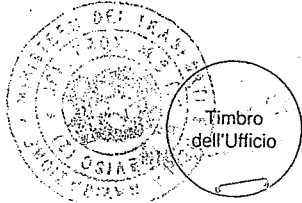
- 1) almeno un estintore portatile adatto alle classi di infiammabilità A, B e C, con una capacità minima di 2 kg di polvere adeguato a combattere un incendio del motore o della cabina dell'unità di trasporto.
- 2) oltre a quanto previsto al punto 1), uno o più estintori portatili adatti alle classi di infiammabilità A, B e C, con una cap. minima totale di 12 kg di polvere e di cui almeno un estintore con una capacità minima di 6 kg.
- 3) la capacità dell'estintore prescritto al punto 1) può essere detratta dalla capacità massima totale degli estintori prescritti al punto 2).

Le annotazioni relative alla presente installazione sono state effettuate sulla base: (25-1)

1) del verbale di approvazione n. DTTV 545661 del 05-08-2008

a firma di Ing. S. DI MARIA dell'ufficio di Treviso

2) della dichiarazione di conformità del veicolo cisterna n. del



IL DIRETTORE





INSTALLAZIONE

Veicolo (fabbrica, tipo e numero di telaio) DAIMLERCHRYSLER M.B. 930
Telaio n°: WNB9302021L292962

Tara del veicolo cisterna, compresi l'equipaggiamento di servizio e gli accessori: kg 11500

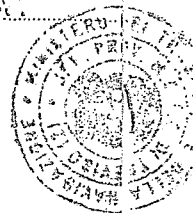
Posizione e quantitativo delle etichette di pericolo N°6 LATO DX - N°6 LATO SX - N°2 POSTERIORI

Posizione e quantitativo dei pannelli di pericolo N°3 LATO DX - N°3 LATO SX - N°1 ANTE. - N°2 POST.

ESTINTORI

In ossequio a quanto riportato al cap. 8.1.4. ADR, l'unità di trasporto (motrice + rimorchio) costituita dal veicolo in oggetto può essere equipaggiata con i seguenti estintori:

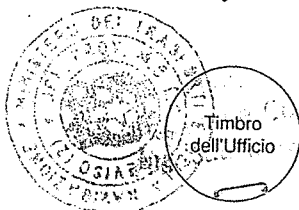
- 1) almeno un estintore portatile adatto alle classi di infiammabilità A, B e C, con una capacità minima di 2 kg di polvere adeguato a combattere un incendio del motore o della cabina dell'unità di trasporto.
- 2) oltre a quanto previsto al punto 1), uno o più estintori portatili adatti alle classi di infiammabilità A, B e C, con una cap. minima totale di 12 kg di polvere e di cui almeno un estintore con una capacità minima di 6 kg.
- 3) la capacità dell'estintore prescritto al punto 1) può essere detratta dalla capacità massima totale degli estintori prescritti al punto 2).



Le annotazioni relative alla presente installazione sono state effettuate sulla base: (25-1)

1) del verbale di approvazione n. 07TV545661 del 05-08-2008
a firma di ING. S. DI MARIA dell'ufficio di TREVISO

2) della dichiarazione di conformità del veicolo cisterna n. _____ del _____



[Handwritten signature]

IL DIRETTORE

A 043017

III INSTALLAZIONE

Veicolo (fabbrica, tipo e numero di telaio) SCANIA
Telaio: YSZR6XL0005L0605Z

Tara del veicolo cisterna, compresi l'equipaggiamento di servizio e gli accessori: kg 11380

Posizione e quantitativo delle etichette di pericolo N°6 LATO DX, N°6 LATO SX, N°2 POSTERIORI

Posizione e quantitativo dei pannelli di pericolo N°3 LATO DX, N°3 LATO SX, N°1 ANTERIORE

N°1 POSTERIORE

ESTINTORI

In ossequio a quanto riportato al cap. 8.1.4. ADR, l'unità di trasporto (motrice+rimorchio) costituita dal veicolo in oggetto può essere equipaggiata con i seguenti estintori:

- 1) almeno un estintore portatile adatto alle classi di infiammabilità A,B,C, con una capacità minima di 2kg di polvere adeguato a combattere un incendio del motore o della cabina dell'unità di trasporto
- 2) oltre a quanto previsto al punto 1), uno o più estintori adatti alle classi di infiammabilità A,B,C, con una capacità minima totale di 12 kg di polvere di cui almeno un estintore con una capacità minima di 6 kg.
- 3) la capacità dell'estintore prescritto al punto 1) può essere detratta dalla capacità minima totale degli estintori prescritti al punto 2)

Le annotazioni relative alla presente installazione sono state effettuate sulla base: (25 - 1)

1) del verbale di approvazione n. 27VE030863 del 05.10.2016
a firma di _____ dell'ufficio di UDC VE

2) della dichiarazione di conformità del veicolo cisterna n. _____ del _____

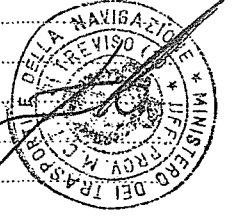


IL DIRETTORE

[Handwritten signature]

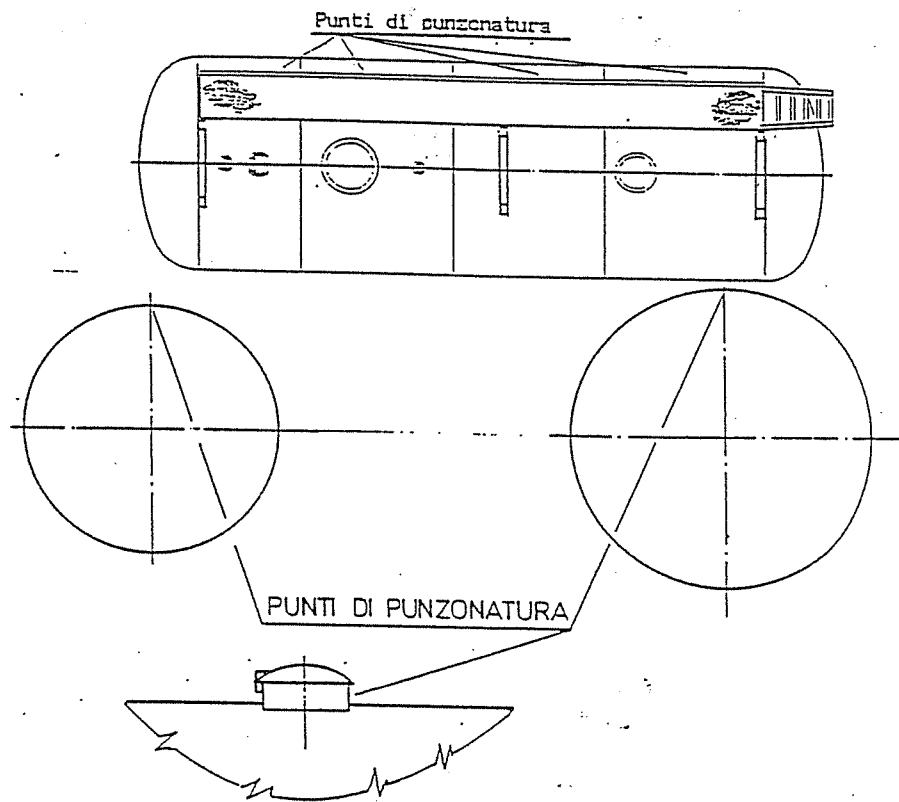
ANNOTAZIONI

CISTERNA PER LA QUALE È CONSENTITO IL RILASCO DEL CERTIFICATO P.D.R.



A 043017

PUNZONATURA DELLA CISTERNA CON IL MARCHIO DI RICONOSCIMENTO DEL COSTRUTTORE
(Circolare n. 138/88 - D.C.V. n. 15 - prot. n. 631/5856/2 del 13.09.1989)

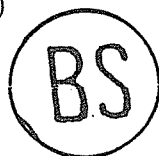


DESCRIZIONE

Il marchio di riconoscimento del costruttore è punzonato nelle seguenti posizioni:

- 1) **Sulle Virole**
all'interno sulla parte superiore in corrispondenza dei diaframmi interni;
- 2) **Sui fondi e diaframmi aperti e stagni**
all'interno (sulla parte convessa) superiormente;
- 3) **Sui duomi**
all'interno accanto alla valvola per il ciclo chiuso;
- 4) **Sulla carenatura**
all'interno anteriormente.

MARCHIO DI RICONOSCIMENTO DEL COSTRUTTORE
(in grandezza e caratteri dal vero)



MLD

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

Ufficio Provinciale UMC FORLI-CESENA

CERTIFICATO DI ISPEZIONE N. 91FO036824 del 05/11/2021

PROVA INIZIALE PROVA PERIODICA PROVA INTERMEDIA PROVA STRAORDINARIA

Richiedente : **FR COLLAUDI snc**
Viale **Bologna n°400**
Città : **FORLI (FC)**

Nome del Fabbricante : **B.S.**
Paese : **ITALIA**
N° di serie fabbricazione : **0438**
Anno di fabbricazione : **1997**
Data e tipo dell'ultima ispezione : **12/11/2018 INTERMEDIA**

Identificazione del proprietario / utilizzatore : **COMMISSIONARIA - RAVENNA**

Tipo serbatoio: **CISTERNA FISSA** codice cisterna: **L4BH** disp. speciali: **---**

Spessore delle pareti del serbatoio ,	richiesto mm.	2.92	misura reale mm.	3.1
Spessore delle pareti dei fondi ,	richiesto mm.	4.0	misura reale mm.	4.7
Spessore delle pareti dei diaframmi ,	richiesto mm.	4.0	misura reale mm.	4.7
Lunghezza totale dell'involucro resistente	mm.	6050		
Lunghezza totale dell'involucro cilindrico	mm.	5000		
Diametri esterni min - max	mm.	1906		
Materiale costr. dell'Involucro – Fondi – Diaframmi : ALSI 316L				
Cisterna coibentata		si	Cisterna ebanitata	no

Pressione di calcolo	bar	4.0	pressione di prova Ppi bar	4.0
Pressione di lavoro massima consentita Pe	bar	3.07	vuoto consentito fino a bar	---
Pressione di prova di tenuta :	bar	3.07		

VANO	1	2	3	4	5	6	7	8	TOTALE
CAPACITA IN LITRI	4.080	7.090	5.060						16.230

N° diaframmi stagni : **2**

N° diaframmi aperti : **0**

Esame dei documenti	<input checked="" type="checkbox"/>	Prova di tenuta del serbatoio/degli accessori	<input type="checkbox"/>
Verifica del serbatoio rispetto al progetto	<input type="checkbox"/>	Prova del vuoto	<input type="checkbox"/>
Ispezione all'interno del serbatoio	<input checked="" type="checkbox"/>	Determinazione della capacità in acqua	<input type="checkbox"/>
Ispezione all'esterno del serbatoio	<input type="checkbox"/>	Ispezione del telaio o di altre attrezzature	<input type="checkbox"/>
Prova della pressione idraulica	<input checked="" type="checkbox"/>	strutturali di serbatoi trasportabili	<input type="checkbox"/>
Ispezione degli accessori di servizio	<input checked="" type="checkbox"/>		
Valvola di sicurezza tarata a	3.17	bar di sovrappressione con disco di rottura	si
Valvola di vuoto tarata a	---	bar di depressione con disco di rottura	no

Altre ispezioni e prove : **-----**

Osservazioni/difetti significativi : -----

Requisiti aggiuntivi di approvazione del tipo :

Ispezione iniziale	<input type="checkbox"/>	Superata	<input type="checkbox"/>	Fallita	<input type="checkbox"/>
Ispezione periodica	<input checked="" type="checkbox"/>	Superata	<input checked="" type="checkbox"/>	Fallita	<input type="checkbox"/>
Ispezione intermedia	<input type="checkbox"/>	Superata	<input type="checkbox"/>	Fallita	<input type="checkbox"/>
Controllo straordinario	<input type="checkbox"/>	Superata	<input type="checkbox"/>	Fallita	<input type="checkbox"/>

Successiva ispezione : **NOVEMBRE – 2024**

Luogo e data di ispezione: **FORLI' li 08/11/2021**

Ispezione intermedia
Ispezione periodica

Firma e timbro

Ispezioni eseguite in conformità alla EN12972 e ADR vigente.

MATERIE AMMESSE AL TRASPORTO

Possono essere trasportate solo le materie autorizzate secondo il codice cisterna ed ogni disposizione speciale, ovvero possono essere trasportate solo le seguenti materie (classe , N.ONU , codice , G .I. , designazione ufficiale di trasporto). VEDI DOCUMENTO ALLEGATO – MC813

Possono essere trasportate soltanto le materie che non sono suscettibili di reagire pericolosamente con i materiali del serbatoio , delle guarnizioni , degli equipaggiamenti e dei rivestimenti protettivi .

MOTRICE

FE 846G-D

M48

MODULARIO
T. rig. rend. 672

Mod. MC 813

MINISTERO DEI TRASPORTI
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

DOMATI

**LIBRETTO DELLA CISTERNA
ADIBITA AL TRASPORTO DI MATERIE PERICOLOSE**

(DD. MM. 8 agosto 1980, 9 agosto 1980, 11 agosto 1980)

OFFICINA RAGAZZINI S.N.C.
COLLAUDI TRIENNALI

DATA PROSSIMA
REVISIONE

11/2024

CA

VIA RIO COZZI, 12/A
47122 FORLI'

TÉL. 0543 754139
FAX 0543 754682

A 043017

I.P.Z.S. - Off. C. V.

MODULARIO
T. rig. rend. 672

Mod. MC 813

MINISTERO DEI TRASPORTI
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

UFFICIO PROVINCIALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E T. C.

di TREVISO

Copia per ⁽¹⁾ ~~l'utente~~

~~l'utente~~
l'utente

LIBRETTO n. ⁽²⁾ 01TV 436479

**LIBRETTO DELLA CISTERNA
ADIBITA AL TRASPORTO DI MATERIE PERICOLOSE**

(DD. MM. 8 agosto 1980, 9 agosto 1980, 11 agosto 1980)

Fabbricata da OFFICINE MECCANICHE B.S. SRL col n. * 0438 *

TREVISO LI, 27 NOV. 1997
(data di rilascio)

Imposta di bollo
assolta mediante
versamento in c/c
postale o c/c
postale art. 7 della
legge 18/10/78,
n. 625.



IL DIRETTORE

[Signature]
CA

A 043017

94FO 036824

Località e data FORLÌ 08 NOV. 2021

Tipo (22) _____

Esito (27) FAVOREVOLE

Causa dell'esito negativo _____

La cisterna non può essere utilizzata

Essa deve essere presentata a nuova visita entro il 11/2024 per essere sottoposta alle seguenti visite e prove:

_____ INTERMEDIA _____

La cisterna è radiata dall'esercizio (28)



Firma
[Handwritten Signature]

A 043017

COMUNITÀ
EUROPEA

REPUBBLICA ITALIANA

1

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

CARTA DI CIRCOLAZIONE CR 0890834

Permisso de circulaci3n. Osvedēnici o registraci. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registrerimistunnistus. Aδεια κυκλοφορίας. Πιστοποιητικό Εγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas apliecība. Registrācijas liudijimas. Forgalmi engedély. Certifikat ta' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de matricula. Osvedēnic o evidencii. Prometno dovoljenje. Reķisterōintitodistus. Registreringsbeviset. Prometna dozvola.

N° R000592RA16

(A) XA172EP

(B) 19.10.2016

(C.2.1) COMMISSIONARIA SRL

(C.2.3) VIA CANALA 93
RAVENNA (RA)
(02358880397)

N° R000592RA16

(A) XA172EP

2

(D.1) ZORZI

(D.2) 22R AP

(D.3)

(E) ZAX22R065AP020783

(F.1)

(F.2) 22000 (F.3) (G)

(I) 19.10.2016

(J) 04

(J.1) RIMORCHIO PER TRASPORTI
SPECIFICI -USO DI TERZI

(J.2) VN (CISTERNA)

(K) LER2005VS

(L) 2

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(O.1)

(O.2)

(P.1)

(P.2)

(P.3)

(P.5)

(Q)

(S.1)

(S.2)

(U.1)

(U.2)

(V.1)

(V.2)

(V.3)

(V.5)

(V.6)

(V.7)

(V.9)

IMPOSTA
DI BOLLO
ASSOLTA
IN MODO
VIRTUALE

N° R000592RA16

(A) XA172EP

3

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE
AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 21.10.2016
CERTIFICATO DI APPROVAZIONE.
DATA 05.10.2016 (27VE030866)
COSTRUTTORE: ZORZI 2.0 S.R.L.
LUNGHEZZA 8,455 M LARGHEZZA 2,500 M
PORTATA 16800 KG
PNEUMATICI:
315/80R22.5 154/150J D-D
IMPRESA ISCRITTA NELL'ALBO CON POSI-
ZIONE N.EOMQTQ. IL PRESENTE RIMORCHIO
(O SEMIRIMORCHIO) PUO'ESSERE TRAINATO,
AI SENSI DELL'ART. 41 COMMA 3 LEGGE
6.6.1974 N. 298, DA AUTOVEICOLI TECNI-
CAMENTE IDONEI DOTATI DI AUTORIZZAZIO-
NE PER IL TRASPORTO DI COSE PER CONTO
DI TERZI.

APPLICATA CISTERNA OFF.MECC.BS NF.04
27 ANNO 1997 COD.L4BH GIA' SUL AA531
78; MC813 N.01TV436480.

M.O. N. 27VE030866 DEL 05.10.2016

MASSA LIMITE XASSE 11600 KG

LUNGH. TIMONE=1.80 M

OPP.PNEUM.:12.00R20 154/149J;13R22.5
154/149J;12R22.5 154/149J;305/70R22.
5 150/147J;315/70R22.5 152/148J;305/
75R22.5 154/149J;295/80R22.5 152/147
J;275/80R22.5 148/145J.-

DISP.ABS CAT."A".-AMMESSO IN ALTERNA
TIVA DISP.DI FRENATURA A COMANDO ELE

N° R000592RA16

(A) XA172EP

4

TTRONICO WABCO TIPO EBS.-
IDONEO AL TRASP.DI MERCI PERICOLOSE,
VEIC.TIPO:EX/II-EX/III-FL-0X-AT. PRE
VIA RICHIESTA PROPRIETARIO AUTORIZZA
TO PRIMO RILASCIO MOD.DGM 306/A.-

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

- (A) Numero di immatricolazione
- (B) Data della prima immatricolazione del veicolo
- (C) Dati nominalivi
 - (C.1) intestatario della carta di circolazione:
 - (C.1.1) cognome o ragione sociale
 - (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
 - (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
 - (C.2) proprietario del veicolo
 - (C.2.1) cognome o ragione sociale
 - (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
 - (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
 - (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
 - (C.3.1) cognome o ragione sociale
 - (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
 - (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
- (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominalivi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominalivi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.
- (D) Veicolo:
 - (D.1) marca
 - (D.2) tipo
 - variante (se disponibile)
 - versione (se disponibile)
 - (D.3) denominazione/i commerciale/i
- (E) numero di identificazione del veicolo
- (F) massa:
 - (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)
 - (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
 - (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
- (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)
- (H) durata di validità; se non è illimitata
- (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
- (J) categoria del veicolo
 - (J.1) destinazione ed uso
 - (J.2) carrozzeria

- (K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)
- (L) numero di assi
- (M) interasse (mm)
- (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg: ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
 - (N.1) asse 1 (kg)
 - (N.2) asse 2 (kg), se del caso
 - (N.3) asse 3 (kg), se del caso
 - (N.4) asse 4 (kg), se del caso
 - (N.5) asse 5 (kg), se del caso
- (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
 - (O.1) rimorchio frenato (kg)
 - (O.2) rimorchio non frenato (kg)
- (P) motore:
 - (P.1) cilindrata (cm³)
 - (P.2) potenza nella massima (kw) (se disponibile)
 - (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
 - (P.4) regime nominale (giri/min⁻¹)
 - (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
- (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)
- (R) colore del veicolo
- (S) posti a sedere:
 - (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
 - (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)
- (T) velocità massima (km/h)
- (U) livello sonoro:
 - (U.1) veicolo fermo (dB(A))
 - (U.2) regime del motore (giri/min⁻¹)
 - (U.3) veicolo in marcia (dB(A))
- (V) emissioni gas di scarico:
 - (V.1) CO (g/km o g/kWh)
 - (V.2) HC (g/km o g/kWh)
 - (V.3) NOx (g/km o g/kWh)
 - (V.4) HC + NOx (g/km)
 - (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
 - (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel (giri/min⁻¹)
 - (V.7) CO₂ (g/km)
 - (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
 - (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione: CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/777/CEE
- (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

XA 172EP RA/000/E9T
 REVISIONE DEL 30/10/2020
 ESITO REGOLARE
 SCADENZA 10/2021
 RA000AL6WDS

XA 172EP RA/000/HUC
 REVISIONE DEL 27/08/2021
 ESITO REGOLARE
 SCADENZA 08/2022
 RA000BS2YGO

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

XA 172EP RA/000/HG1
 REVISIONE DEL 16/10/2017
 ESITO REGOLARE
 SCADENZA 05/2019
 RA0001BTN3R

XA 172EP RA/000/HG1
 REVISIONE DEL 15/10/2018
 ESITO REGOLARE
 SCADENZA 10/2019
 KM 1 RA0001BVS8X

XA 172EP RA/000/HG1
 REVISIONE DEL 21/10/2019
 ESITO RIPETERE
 MOTIVI 05
 RA0001BX09B

XA 172EP RA/000/E9T
 REVISIONE DEL 09/11/2019
 ESITO REGOLARE
 SCADENZA 11/2020
 RA0001EX22T



MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DELLA MOBILITÀ SOSTENIBILI
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI E LA NAVIGAZIONE
DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE PER I SERVIZI AI CITTADINI ED ALLE IMPRESE IN
MATERIA DI TRASPORTI E NAVIGAZIONE

CERTIFICATO DI APPROVAZIONE PER I VEICOLI CHE TRASPORTANO ALCUNE MERCI PERICOLOSE
 CERTIFICAT D'AGRÈMENT POUR LES VÉHICULES TRANSPORTANT CERTAINES MARCHANDISES DANGEREUSES

Questo certificato attesta che il veicolo qui di seguito indicato soddisfa le condizioni richieste dall'accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada (ADR)

1. Certificato N°: B63646	2. Costruttore del veicolo: ZORZI	3. N° di identificazione del veicolo: ZAX22R065AP020783	4. N° di immatricolazione (all'occorrenza): R/XA172EP
-------------------------------------	---	---	---

5. Nome e sede di esercizio del trasportatore, utilizzatore o proprietario:
 COMMISSIONARIA SRL, VIA CANALA 93, RAVENNA (RA)

6. Descrizione del veicolo:¹
 RIMORCHIO PER TRASPORTI SPECIFICI

7. Designazione o designazioni del veicolo secondo il 9.1.1.2 dell'ADR:²

EX/H	EX/H	FL	OX	AT	MEMU
------	------	----	----	----	------

8. Dispositivo di frenatura di rallentamento (rallentatore) di frenata:³

Non applicabile
 L'efficacia secondo il 9.2.3.1.2 dell'ADR è sufficiente per una massa totale dell'unità di trasporto di t⁴

9. Descrizione della o delle cisterne fisse/del veicolo-batteria (all'occorrenza):

9.1 Costruttore della cisterna: OFFICINE MECCANICHE B. S. SRL
 9.2 Numero di approvazione della cisterna/del veicolo-batteria: R005VR
 9.3 Numero di serie di costruzione della cisterna/identificazione degli elementi del veicolo-batteria: 0427
 9.4 Anno di costruzione: 1997
 9.5 Codice-cisterna secondo il 4.3.3.1 o il 4.3.4.1 dell'ADR: L4BH
 9.6 Disposizioni speciali TC e TE secondo il 6.8.4 dell'ADR (ove applicabile)⁶: \\\

10. Merci pericolose autorizzate al trasporto:

Il veicolo soddisfa le condizioni richieste per il trasporto delle merci pericolose assegnate alla/alle designazioni dei veicoli indicati al N° 7.

10.1 Nel caso dei veicoli EX/II merci della classe 1, compreso il raggruppato di compatibilità J
 oppure EX/III merci della classe 1, eccetto il raggruppato di compatibilità J

10.2 Nel caso di un veicolo-cisterna/veicolo-batteria³

possono essere trasportate solo le materie autorizzate secondo il codice-cisterna ed ogni disposizione speciale indicata al N° 9⁵,
 oppure
 possono essere trasportate solo le seguente materie (classe, N° ONU, e, se necessario, gruppo di imballaggio e designazione ufficiale di trasporto):

Possono essere trasportate soltanto le materie che non sono suscettibili di reagire pericolosamente con i materiali del serbatoio, delle guarnizioni, degli equipaggiamenti e dei rivestimenti protettivi(se applicabile).

11. Osservazioni:
 Observations

12. Valido fino al: 26/08/2022

M.Operativa : 21/RA/043571

Timbro del servizio emittitore
 RAVENNA, 27/08/2021
 FUNZIONARIO TECNICO
 Gianni Patuelli

13. Estensioni di validità

Validità estesa fino al

Timbro del servizio emittitore, luogo, data, firma:

NOTA: Questo certificato deve essere restituito al servizio emittitore quando il veicolo è ritirato dalla circolazione, in caso di trasferimento ad altro trasportatore, utilizzatore o proprietario come specificato al N° 5; alla scadenza della durata di validità; ed in caso di variazione di una o più caratteristiche essenziali del veicolo.

1 Secondo le definizioni dei veicoli a motore e dei rimorchi delle categorie N ed O come definite nella Risoluzione consolidata sulla Costruzione dei Veicoli (R.E. 3) o nella Direttiva 2007/46/CE.

2 Cancellare ogni menzione non appropriata.

3 Segnare la menzione valida.

4 Indicare il valore appropriato. Un valore di 44 tonnellate non limiterà la "massa massima ammissibile di immatricolazione / in servizio" indicato nel/nei documenti di immatricolazione.

5 Materie assegnate al codice cisterna indicato al N° 9 o ad un altro codice cisterna autorizzato secondo la gerarchia di cui al 4.3.3.1.2 o 4.3.4.1.2, tenuto conto, se il caso, della o delle disposizioni speciali.

6 Non richiesto quando le materie autorizzate sono enumerate al N° 10.2.

CERTIFICATO DI REVISIONE



NATURA DEL CONTROLLO

REVISIONE

(3) DATA

27/08/2021

CODICE ANTIFALSIFICAZIONE

RA000BS2YGO

(3) CENTRO DI CONTROLLO

N° autorizzazione: 000

Ragione Sociale:

UMC BOLOGNA-Sez.RAVENNA

Indirizzo:

Via Trieste 184 - 48122 Ravenna RAVENNA
(RA)

(1,2,4,5) IDENTIFICAZIONE DEL VEICOLO

(2) Targa Stato (5) Categoria

XA172EP

I

O4

(1) VIN / Telaio N°

(4) km

ZAX22R065AP020783

(9) Identità Ispettore

Nome: GIANNI

Cognome: PATUELLI

Matricola: UMC RA - HUC

Firma: Documento firmato digitalmente da
PATUELLI GIANNI
Data: 2021.08.27 12.29.55 CEST

(7) Risultato controllo tecnico

REGOLARE

(8) Data del successivo controllo

Entro il 31/08/2022

(6) CARENZE CONSTATATE

(10) ALTRE INFORMAZIONI

K27-XA 172EY

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

Ufficio Provinciale UMC FORLI-CESENA

CERTIFICATO DI ISPEZIONE N. 91FO036989 del 18/11/2021PROVA INIZIALE PROVA PERIODICA PROVA INTERMEDIA PROVA STRAORDINARIA

Richiedente : **FR COLLAUDI snc**
 Viale **Bologna n°400**
 Città : **FORLI (FC)**

Nome del Fabbricante : **B.S.**
 Paese : **ITALIA**
 N° di serie fabbricazione : **0427**
 Anno di fabbricazione : **1997**
 Data e tipo dell'ultima ispezione : **12/11/2018 INTERMEDIA**

Identificazione del proprietario / utilizzatore : **COMMISSIONARIA - RAVENNA**Tipo serbatoio:**CISTERNA FISSA** codice cisterna:**L4BH** disp.speciali:---

Spessore delle pareti del serbatoio , richiesto	mm. 2.92	misura reale mm.	3.1
Spessore delle pareti dei fondi , richiesto	mm. 4.0	misura reale mm.	4.7
Spessore delle pareti dei diaframmi , richiesto	mm. 4.0	misura reale mm.	4.7
Lunghezza totale dell'involucro resistente	mm. 6050		
Lunghezza totale dell'involucro cilindrico	mm. 5000		
Diametri esterni min - max	mm. 1906		
Materiale costr. dell'Involucro – Fondi – Diaframmi :	AISI 316		
Cisterna coibentata	si	Cisterna ebanitata	no
Pressione di calcolo	bar 4.0	pressione di prova Ppi bar	4.0
Pressione di lavoro massima consentita Pe	bar 3.07	vuoto consentito fino a bar	---
Pressione di prova di tenuta :	bar 3.07		

VANO	1	2	3	4	5	6	7	8	TOTALE
CAPACITA IN LITRI	5.080	6.090	5.060						16.230

N° diaframmi stagni : **2**N° diaframmi aperti : **0**

Esame dei documenti	X	Prova di tenuta del serbatoio/degli accessori	O
Verifica del serbatoio rispetto al progetto	O	Prova del vuoto	O
Ispezione all'interno del serbatoio	X	Determinazione della capacità in acqua	O
Ispezione all'esterno del serbatoio	O	Ispezione del telaio o di altre attrezzature	O
Prova della pressione idraulica	X	strutturali di serbatoi trasportabili	O
Ispezione degli accessori di servizio	X		
Valvola di sicurezza tarata a	3.17	bar di sovrappressione con disco di rottura	si
Valvola di vuoto tarata a	---	bar di depressione con disco di rottura	no

Altre ispezioni e prove : -----

Osservazioni/difetti significativi : -----

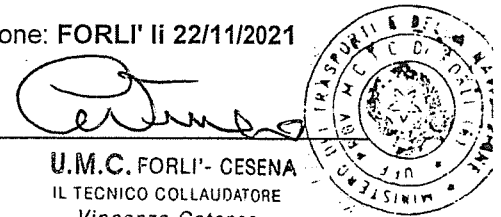
Requisiti aggiuntivi di approvazione del tipo :

Ispezione iniziale	O	Superata	O	Fallita	O
Ispezione periodica	X	Superata	X	Fallita	O
Ispezione intermedia	O	Superata	O	Fallita	O
Controllo straordinario	O	Superata	O	Fallita	O

Successiva ispezione : NOVEMBRE – 2024Luogo e data di ispezione: **FORLI' li 22/11/2021**

Ispezione intermedia **X**
 Ispezione periodica **O**

Firma e timbro

**Ispezioni eseguite in conformità alla EN12972 e ADR vigente.****MATERIE AMMESSE AL TRASPORTO**

Possono essere trasportate solo le materie autorizzate secondo il codice-cisterna ed ogni disposizione speciale, ovvero possono essere trasportate solo le seguenti materie (classe , N.ONU , codice , G .I. , designazione ufficiale di trasporto). VEDI DOCUMENTO ALLEGATO – MC813

Possono essere trasportate soltanto le materie che non sono suscettibili di reagire pericolosamente con i materiali del serbatoio , delle guarnizioni , degli equipaggiamenti e dei rivestimenti protettivi .

RIMORCHIO

R27-XA 172EP
Mod. MC 819

MODULARIO
T. rig. rend. 672

MINISTERO DEI TRASPORTI
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

R27-XA 172EP

LIBRETTO DELLA CISTERNA
ADIBITA AL TRASPORTO DI MATERIE PERICOLOSE

(DD. MM. 8 agosto 1980, 9 agosto 1980, 11 agosto 1980)

OFFICINA RAGAZZINI S.N.C.
COLLAUDI TRIENNALI

DATA PROSSIMA
REVISIONE

11/2024

31
DICA

VIA RIO COZZI, 12/A
47122 FORLI'

TEL. 0543 754139
FAX 0543 754682

A 043018

I.P.Z.S. - OH. C. V.

91FO 036989



FORLI' 22 NOV. 2021

ESEGUITE PROVE SPECIALI
D.M. 8.8.80/17.2
SESSENNALE UNIFICATA

Località e data

Tipo (22)

Esito (27) FAVOREVOLE

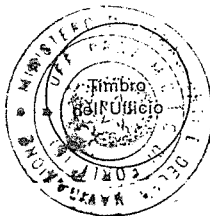
Causa dell'esito negativo

La cisterna ~~X~~ può essere utilizzata

Essa deve essere presentata a nuova visita entro il 11/2024 per essere sottoposta alle seguenti visite e prove:

INTERMEDIA

La cisterna è radiata dall'esercizio (28)



Firma
U.M.C. FORLI' - CESENA
IL TECNICO COLLAUDATORE
Vincenzo Cataneo

A 043018